



Wassergenossenschaft Neuhofen/Krems Josef Scheinecker Kremstalstraße 31 4501 Neuhofen an der Krems Österreich

Kontakt: Dipl.Ing.Dr. Norbert Inreiter Tel.: +43(0)5 0555 41600 Fax: +43(0)50555 41605 E-Mail: norbert.inreiter@ages.at

Dok. Nr.: D-5045390

Datum: 05.04.2016

INSPEKTIONSBERICHT

über eine Inspektion gem. ÖNORM M 5874 im Rahmen der Trinkwasserverordnung / ÖLMB Kapitel B1 in der jeweils gültigen Fassung Der Inspektionsbericht umfasst Ortsbefund, Prüfbericht und Gutachten

Dieser Inspektionsbericht gilt nur für den/die Untersuchungsauftrag/-aufträge der gegenständlichen Auftragsnummer.

Dieser Inspektionsbericht darf nur im Gesamten vervielfältigt und nur mit Zustimmung der AGES weitergegeben oder veröffentlicht werden, weiters darf nichts hinzugefügt werden

Auftragsnummer: 16020530

Kunde/Auftraggeber: Wassergenossenschaft Neuhofen/Krems

Kundennummer:

Datum der Inspektion: siehe Datum/Daten der Probenahme(n)

Inspiziertes Objekt: WVA der WG Neuhofen/Krems

10141003 Anlagen-Id:

Leiter der Inspektion: Dipl.Ing.Dr. Norbert Inreiter

Rechnungsempfänger: Wassergenossenschaft Neuhofen an der Krems, Kremstalstraße 31, 4501

Neuhofen an der Krems

Amt der OÖ Landesregierung, Dir. Umwelt und Wasserwirtschaft / Datei Inspektionsbericht ergeht an:

über Schnittstelle

Wassergenossenschaft Neuhofen/Krems, Josef Scheinecker





ORTSBEFUND

Parameter	Ergebnis	N	K
Beschreibung der Wasserversorgur	ngsanlage		
Begutachtetes Objekt	Brunnen 1, 2 und 3 mit Desinfektionsanlagen und Hochbehälter Julianaberg		1
Beschreibung der Anlage	Lage: Der Schachtbrunnen I liegt im Ortsgebiet Neuhofen - Welserstraße, der Schachtbrunnen II ist im Ortsteil Weifersdorf situiert und der Schachtbrunnen III liegt inmitten landwirtschaftlicher Nutzfläche in Winden. Einzugsgebiet: landwirtschaftliche Nutzfläche, Wiesen und Siedlungsgebiet. Anlage: Die gesamte Anlage besteht aus den Schachtbrunnen I, II und III, dem Brunnenfeld Julianaberg und 3 Hochbhältern. Schachtbrunnen I hat eine Tiefe von 10 m und verfügt über 2 UV-Desinfektionsanlagen, welche den Hochbehälter Julianaberg und die Derndorfersiedlung (Netz) versorgen. Schachtbrunnen II ist 8 m tief und am 21.01.2015 wurde eine neue UV-Desinfektionsanlage in Betrieb genommen. Das Wasser wird in den Hochbehälter 2 gepumpt Schachtbrunnen III hat eine Tiefe von 25 m. Das Leitungsnetz wird über 2 Windkessel mit je 1000 Litern Fassunsgsvermögen angespeist. Im Brunnenhaus befindet sich eine UV-Desinfektionsanlage. Das Brunnenfeld Julianaberg setzt sich aus 4 Bohrungen mit Tiefen zwischen 14 m und 16 m zusammen. Speicherbauwerke: Hochbehälter 1 hat ein Fassungsvermögen von 660 m³, Hochbehälter 2 ein Fassungsvermögen von 1000 m³ und Hochbehälter 3 ein Fassungsvermögen von 500 m³.		1
Schutzgebiet	Der Zustand des erfassten Einzuggebietes lässt einen ausreichenden Schutz für das Wasservorkommen erwarten.		1
Mögliche Verunreinigung	Der bauliche und technische Zustand der Wassergewinnungs- und -förderungsanlage verhindert - soweit ersichtlich - jede Verunreinigung des Wassers in ihrem Bereich.		1
Versorgungsnetz	Die Einrichtungen für Transport und Speicherung des Wassers sind soweit ersichtlich in einem solchen Zustand, dass jede Beeinträchtigung der Wassergüte verhindert wird.		1
Aufbereitung des Trinkwassers	Es wird eine Aufbereitungsanlage betrieben.		1
Technische Ausführung	Die Anlage wurde dem Stand der Technik entsprechend errichtet.		1
Angaben zur Eigenkontrolle	Es werden Aufzeichnungen über die Eigenkontrolle geführt.		1
Zustand der WVA bei der Inspektion	Die Anlage befindet sich in ordnungsgemäßem Zustand.		1
Baulicher Zustand / Mängel Feststellungen, Veränderungen	keine keine		1
Aufbereitungsanlage	NOTIC		<u>'</u>
Inspiziertes Aufbereitungsverfahren	UV Desinfektion (Julianaberg, Derndorfersiedlung)		2
Notwendigkeit der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren ist in seuchenhygienischer oder chemisch-technischer Hinsicht notwendig.		2
Zweckmässigkeit der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren ist zweckmäßig.		2
Funktion der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren funktioniert ordnungsgemäß; Schadstoffe oder unerwünschte Organismen beeinträchtigen die Wassergüte nicht.		2
Aufbereitungsanlagen	Durch den Betrieb der Anlage zur Wasseraufbereitung wird die erforderliche Wassergüte nicht beeinträchtigt.		2





Parameter	Ergebnis	N	K
UV-Desinfektionsanlage	Ja		2
Zertifizierung	Ja - Die UV-Desinfektionsanlage verfügt über ein ÖVGW-Zertifikat.		2
Referenzbestrahlungsstärke	90,90 W/m ²		2
Feststellungen	Brunnen I - Welserstraße verfügt über 2 UV-Desinfektionsanlagen gleichen Typs (für den Bereich Derndorfersiedlung und Julianaberg)		2
Hersteller	Aquafides		2
Hersteller-Typ	1 AF 300 T		2
Aufbereitungsanlage			
Inspiziertes Aufbereitungsverfahren	UV Desinfektion (Brunnen 3 - Winden)		2
Notwendigkeit der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren ist in seuchenhygienischer oder chemisch-technischer Hinsicht notwendig.		2
Zweckmässigkeit der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren ist zweckmäßig.		2
Funktion der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren funktioniert ordnungsgemäß; Schadstoffe oder unerwünschte Organismen beeinträchtigen die Wassergüte nicht.		2
Aufbereitungsanlagen	Durch den Betrieb der Anlage zur Wasseraufbereitung wird die erforderliche Wassergüte nicht beeinträchtigt.		2
UV-Desinfektionsanlage	Ja		2
Zertifizierung	Ja - Die UV-Desinfektionsanlage verfügt über ein ÖVGW-Zertifikat.		2_
Referenzbestrahlungsstärke	106,00 W/m ²		2_
Feststellungen	keine		2
Hersteller	Aquafides		2_
Hersteller-Typ	2 AF 300 T		2
Aufbereitungsanlage			
Inspiziertes Aufbereitungsverfahren	UV Desinfektion (Brunnen 2 - Weifersdorf - West)		2
Notwendigkeit der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren ist in seuchenhygienischer oder chemisch-technischer Hinsicht notwendig.		2
Zweckmässigkeit der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren ist zweckmäßig.		2
Funktion der Aufbereitungsanlage	Das Wasseraufbereitungsverfahren funktioniert ordnungsgemäß; Schadstoffe oder unerwünschte Organismen beeinträchtigen die Wassergüte nicht.		2
Aufbereitungsanlagen	Durch den Betrieb der Anlage zur Wasseraufbereitung wird die erforderliche Wassergüte nicht beeinträchtigt.		2
UV-Desinfektionsanlage	Ja		2
Zertifizierung	Ja - Die UV-Desinfektionsanlage verfügt über ein ÖVGW-Zertifikat.		2
Referenzbestrahlungsstärke	108,00 W/m ²		2
Feststellungen	keine		2
Hersteller	Aquafides		2
Hersteller-Typ	1 AF 300 T		2

Kommentare (Verwendete Untersuchungsverfahren):

- 1.) Inspektion einer Wasserversorgungsanlage nach SVA_MED_LNZ_HYDR_011
- $2.) \qquad \text{Inspektion einer Wasseraufbereitungsanlage nach SVA_MED_LNZ_HYDR_011}$





PRÜFBERICHT

Dieser Prüfbericht gilt nur für den/die Untersuchungsgegenstand/-gegenstände der gegenständlichen Auftragsnummer. Dieser Prüfbericht darf grundsätzlich nur im Gesamten vervielfältigt und nur mit Zustimmung der AGES weitergegeben oder veröffentlicht werden, weiters darf nichts hinzugefügt werden. Es gelten die AGB der AGES.

Probenummer: 16020530-001

Externe Probenkennung: T16-00116.13
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser
Kategorie / Matrix: desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Routineuntersuchung - mit erweiterter Bakteriologie nach Desinfektion (aus

250ml) und Lokalaugenschein

Untersuchungsauftrag: desinfiziertes Trinkwasser Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Probehahn Brunnen I Welserstraße unmittelbar nach UV-Desinfektion

zum HB Julianaberg

Probestellen-Nr.: 08

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Witterung bei der Probenahme: bewölkt Lufttemperatur (°C): 5

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	К
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	R - Routinemäßige Kontrolle		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	UV Desinfektion		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m³/d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3





Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Sensorische Untersuchung						
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	10,4			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,48	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	647	max. 2500		μS/cm		7
Chemische Parameter						
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	0	max. 10		KBE/ml		9
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	0	max. 10		KBE/ml		9
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/250ml		10
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/250ml		10
Enterokokken	0		max. 0	KBE/250ml		11
Pseudomonas aeruginosa	0		max. 0	KBE/250ml		12
Clostridium perfringens	0	max. 0		KBE/250ml		13

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nicht PW Parameterwert ("Grenzwert") < [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren n.a. ... nicht auswertbar

x ... Verfahren nicht akkreditiert K ... Kommentar



Probenummer: 16020530-002

Externe Probenkennung: T16-00116.14
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser
Kategorie / Matrix: desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Routineuntersuchung - desinfiziertes Trinkwasser

Untersuchungsauftrag: desinfiziertes Trinkwasser Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Probehahn Brunnen III Winden, unmittelbar nach UV-Desinfektion

Probestellen-Nr.: 10

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	K
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	R - Routinemäßige Kontrolle		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	UV Desinfektion		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m ³ /d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Sensorische Untersuchung						
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	10,4			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,46	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	580	max. 2500		μS/cm		7
Chemische Parameter						
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8







Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	0	max. 10		KBE/ml		9
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	0	max. 10		KBE/ml		9
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/250ml		10
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/250ml		10
Enterokokken	0		max. 0	KBE/250ml		11
Pseudomonas aeruginosa	0		max. 0	KBE/250ml		12
Clostridium perfringens	0	max. 0		KBE/250ml		13

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nicht PW Parameterwert ("Grenzwert") < [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) N \dots Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren n.a. ... nicht auswertbar

x ... Verfahren nicht akkreditiert

 $\mathsf{K} \, \ldots \, \mathsf{Kommentar}$



Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390



Probenummer: 16020530-003

Externe Probenkennung: T16-00116.15
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser
Kategorie / Matrix: desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Mindestuntersuchung - desinfiziertes Trinkwasser

Untersuchungsauftrag: desinfiziertes Trinkwasser Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Brunnen II Weifersdorf (West) nach UV-Desinfektion

Probestellen-Nr.: 02

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	К
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	MU - Mindestuntersuchung gem. TWV, Anhang II Teil A Z 3		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	UV Desinfektion		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m ³ /d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Sensorische Untersuchung						
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	10,5			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,28	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	676	max. 2500		μS/cm		7
Chemische Parameter						
Gesamthärte	22,7			°dH		14
Carbonathärte	17,0			°dH		14

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Calcium (Ca)	114,1			mg/l		14
Magnesium (Mg)	29,8			mg/l		14
NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff)	<0,3			mg/l		15
Nitrat	34,1		max. 50,0	mg/l		16
Nitrit	<0,01		max. 0,10	mg/l		17
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8
Chlorid (CI-)	22,9	max. 200		mg/l		16
Sulfat	53,5	max. 750		mg/l		16
Eisen (Fe)	<0,030	max. 0,200		mg/l		18
Mangan (Mn)	<0,010	max. 0,050		mg/l		18
Natrium (Na)	5,2	max. 200,0		mg/l		18
Kalium (K)	1,4			mg/l		18
Pestizide						
Atrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Bentazon	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Dimethenamid-P	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dicamba	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Nicht relevante Metaboliten						
Desphenyl-chloridazon	0.83 ± 0.12		max. 3,00	μg/l		20
Methyl-desphenyl-chloridazon	0.15 ± 0.02		max. 3,00	μg/l		20
CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure	0.31 ± 0.05		max. 3,00	μg/l		21
Relevante Metaboliten						
Desethyl-atrazin	0,06		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-desisopropylatrazin	0,08		max. 0,10	μg/l		20
N,N-Dimethylsulfamid	<0,05		max. 0,10	μg/l		22
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	0	max. 10		KBE/ml		9
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	0	max. 10		KBE/ml		9
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/250ml		10
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/250ml		10
Enterokokken	0		max. 0	KBE/250ml		11
Pseudomonas aeruginosa	0		max. 0	KBE/250ml		12
Clostridium perfringens	0	max. 0		KBE/250ml		13

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nict PW Parameterwert ("Grenzwert") < [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren n.a. ... nicht auswertbar

x ... Verfahren nicht akkreditiert K ... Kommentar

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 2230562 BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390



Probenummer: 16020530-004

Externe Probenkennung: T16-00116.16
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser

Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Volluntersuchung - unbehandeltes Trinkwasser

Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser

Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Auslauf Schloss Gschwendt, Technikraum

Probestellen-Nr.: 05

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	K
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	V - Volluntersuchung		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	UV Desinfektion		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m ³ /d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Sensorische Untersuchung						
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	8,9			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,45	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	638	max. 2500		μS/cm		7
Spektraler Absorptionskoeffizient bei 436 nm	<0,100	max. 0,500		m-1		23
Trübung	0,10			NTU		24
Gelöste Gase						
Cyanid	<0,01		max. 0,05	mg/l		25

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Chemische Parameter						
Gesamthärte	21,6			°dH		14
Carbonathärte	16,5			°dH		14
Calcium (Ca)	107,2			mg/l		14
Magnesium (Mg)	29,3			mg/l		14
NPOC (nicht ausblasbarer organischer				<u>-</u>		
Kohlenstoff)	<0,3			mg/l		15
Nitrat	27,9		max. 50,0	mg/l		16
Nitrit	<0,01		max. 0,10	mg/l		17
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8
Chlorid (CI-)	19,8	max. 200		mg/l		16
Sulfat	49,6	max. 750		mg/l		16
Eisen (Fe)	<0,030	max. 0,200		mg/l		18
Mangan (Mn)	<0,010	max. 0,050		mg/l		18
Aluminium (Al)	<0,05	max. 0,20		mg/l		18
Natrium (Na)	4,4	max. 200,0		mg/l		18
Kalium (K)	1,3			mg/l		18
Anorganische Spurenbestandteile						
Fluorid	<0,15		max. 1,5	mg/l		26
Elemente (Metalle und Halbmetalle)						
Arsen (As)	<2,00		max. 10,0	μg/l		27
Antimon (Sb)	<2,00		max. 5,00	μg/l		27
Blei (Pb)	<2,00		max. 10,0	μg/l		27
Bor (B)	<0,05		max. 1,0	mg/l		27
Cadmium (Cd)	<1,00		max. 5,00	μg/l		27
Chrom (Cr)	<5,00		max. 50,0	μg/l		27
Kupfer (Cu)	<0,005		max. 2,0	mg/l		27
Nickel (Ni)	<5,00		max. 20,0	μg/l		27
Quecksilber (Hg)	<0,200		max. 1,00	μg/l		28
Selen (Se)	<2,00		max. 10,0	μg/l		27
Uran (U)	1,62		max. 15,0	μg/l		27
Aromatische Lösemittel (BTX)						
Benzol	<0,30		max. 1,0	μg/l		29
Leichtflüchtige halogenierte aliphatisc	che Kohlenwasser	stoffe				
1,2-Dichlorethan	<0,2		max. 3,0	μg/l		30
Summe Tetrachlorethen und						
Trichlorethen	<0,3		max. 10,0	μg/l		30
Tetrachlorethen	<0,3			μg/l		30
Trichlorethen	<0,3			μg/l		30
Summe Trihalomethane	<0,3		max. 30,0	μg/l		30
Chloroform	<0,3			μg/l		30
Bromdichlormethan	<0,3			μg/l		30
Dibromchlormethan	<0,3			μg/l		30
Tribrommethan	<0,3			μg/l		30
Polyzyklische aromatische Kohlenwas	serstoffe					
Benzo(a)pyren	<0,01		max. 0,01	μg/l		31
Benzo(b)fluoranthen	<0,01			μg/l		31
Benzo(k)fluoranthen	<0,01			μg/l		31
Benzo(g,h,i)perylen	<0,01			μg/l		31
Indeno(1,2,3-cd)pyren	<0,01			μg/l		31
Summe PAK	<0,10		max. 0,10	μg/l		31

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Demonstra	F , .	IDVA	DIA	El L II	,	1/
Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Pestizide						
<u>2,4-D</u>	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Alachlor	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Aldrin	<0,02		max. 0,03	μg/l		32
Atrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Azoxystrobin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Bentazon	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Bromacil	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Chloridazon	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Clopyralid	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Clothianidin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dichlorprop	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Dimethachlor	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dimethenamid-P	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dicamba	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Dieldrin	<0,02		max. 0,03	μg/l		32
Diuron	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Ethofumesat	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Flufenacet	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Glufosinat	<0,05		max. 0,10	μg/l		33
Glyphosat	<0,05		max. 0,10	μg/l		33
Heptachlor	<0,02		max. 0,03	μg/l		32
Heptachlorepoxid	<0,02		max. 0,03	μg/l		32
Hexazinon	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Imidacloprid	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Iodsulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Isoproturon	<0,05		max. 0,10	µg/l		20
MCPA	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
MCPB	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Mecoprop	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Mesosulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metalaxyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metamitron	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metazachlor	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metolachlor	<0,05		max. 0,10	<u>μg</u> /l		20
Metribuzin	<0,05		max. 0,10	<u>μg</u> /l		20
Metsulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	<u>μg</u> /l		20
Nicosulfuron	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Pethoxamid	<0,05		max. 0,10	<u>μg</u> /l		20
Propazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Propiconazol	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Simazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Terbuthylazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Thiacloprid	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Thiamethoxam	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Thifensulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10			20
				μg/l		
Tolylfluanid Tribonuron methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Tribenuron-methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Triclopyr	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Triflusulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Tritosulfuron	<0,05		max. 0,10	μg/l		20







Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Nicht relevante Metaboliten						
Alachlor-t-Oxalsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
Alachlor-t-Ethansulfonsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
2-Hydroxy-atrazin	<0,05		max. 3,00	μg/l		20
Azoxystrobin freie Säure	<0,05		max. 1,00	μg/l		20
Desphenyl-chloridazon	0,70 ± 0,11		max. 3,00	μg/l		20
Methyl-desphenyl-chloridazon	0,15 ± 0,02		max. 3,00	µg/l		20
Dimethenamid Ethansulfonsäure	<0,05		max. 1,00	μg/l		21
Dimethenamid Oxalsäure	<0,05		max. 1,00	μg/l		21
Flufenacet Ethansulfonsäure	<0,05		max. 1,00	μg/l		21
Flufenacet Oxalsäure	<0,05		max. 0,30	μg/l		21
2,6-Dichlorbenzamid	<0,05		max. 3,00	μg/l		20
Aminomethylphosphonsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		33
CGA 51202 Metolachlor Oxalsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure	0.24 ± 0.04		max. 3,00	μg/l		21
NOA 413173	0.21 ± 0.03		max. 0,30	μg/l		21
CGA 368208	<0,05		max. 0,30	μg/l		21
Desamino-metribuzin	<0,05		max. 0,30	μg/l		20
BH 479-8 Metazachlor Sulfonsäure	0,05		max. 3,00	μg/l		21
BH 479-4 Metazachlor Oxalsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
Relevante Metaboliten						
2-Amino-4-methoxy-6-methyl-1,3,5- triazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-atrazin	0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desisopropyl-atrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-desisopropylatrazin	0,06		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-2-hydroxy-terbuthylazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-terbuthylazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desmethyl-isoproturon	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dimethachlor Oxalsäure	<0,05		max. 0,10	μg/l		21
Dimethachlor Ethansulfonsäure	<0,05		max. 0,10	μg/l		21
CGA 373464	<0,05		max. 0,10	μg/l		21
CGA 369873	0,09		max. 0,10	μg/l		21
2-Hydroxy-propazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
2-Hydroxy-terbuthylazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
N,N-Dimethylsulfamid	<0,05		max. 0,10	μg/l		22
3,5,6-Trichlor-2-pyridinol	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Summe Pestizidwirkstoffe und releva	ante Metaboliten					
Pestizid-Summe	0,20		max. 0,50	μg/l		34
Radioaktivität und Isotope						
Gesamtrichtdosis	0,008			mSv/Jahr		35



Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Interpretation nach Trinkwasserverord 5251: Der Beitrag der Radionuklide Ra-226, 0,008 mSv, und ist demnach unter der (Radionuklide kleiner Nachweisgrenze Die Tritiumaktivitätskonzentration lieg Die Rn-222-Aktivitätskonzentration lie Anm: Die Richtdosis ist die effektive Fallen Radionukliden sowohl natürlicher Versorgungssystem für Wasser für der von Tritium, Kalium-40, Radon und ku	Ra-228, Pb-210 und Por in der TWV festgeschi werden bei der Berech t unter dem Richtwert gt unter dem Richtwer olgedosis für die Aufnan n als auch künstlichen Un menschlichen Gebrau	o-210 zur effektiveriebenen Richtdos nung der Dosis ni der TWV von 100 t der TWV von 100 hme während ein Jrsprungs ergibt, ch nachgewiesen	en Folgedos is von 0,1 n icht berücks Bq/I. 0 Bq/I. es Jahres, d welche in ei	is beträgt nSv. ichtigt.) ie sich aus nem		
Radon-222	5.0 ± 0.50			Bq/I		36
Tritium	<3,8			Bq/I		36
Radium-226	<15			mBq/l		36
Radium-228	12 ± 7.4			mBq/l		36
Blei-210	$10 \pm 5,2$			mBq/l		36
Polonium-210	<3,3			mBq/l		36
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	0	max. 100		KBE/ml		9
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	3	max. 20		KBE/ml		9
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/100ml		37
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/100ml		37
Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		38
Pseudomonas aeruginosa	0		max. 0	KBE/100ml		39
Clostridium perfringens	0	max. 0		KBE/100ml		40

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nicht auswertbar N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

PW Parameterwert ("Grenzwert") x ... Verfahren nicht akkreditiert

< [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) K ... Kommentar

Kommentare:

36.) Bestimmung und Bewertung der Gesamtdosis durch Radionuklide im Trinkwasser, Ext.Norm: ÖNORM S 5251, Dok.Code: 4549
Bestimmung von Pb-210 und Po-210 im Trink-, Mineral- und Grundwasser und die Berechnung der daraus resultlerenden Dosis basierend auf der ÖNORM S 5251 im
Trink- und Mineralwasser, Ext.Norm: ÖNORM S 5251, Dok.Code: 8270
Bestimmung von Rn-222 in Wasser mittels Flüssigszintillationsspektrometrie, Ext.Norm: ISO-13164-4, Dok.Code: 4543
Bestimmung von Triltium in Wasser mittels Flüssigszintillationsspektrometrie, Ext.Norm: ISO 9698, Dok.Code: 4542
Angabe zur Unsicherheit: k=2
Angabe zur Nachweisgrenze: nach ÖNORM S 5250 - 1 (k=1,65)

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Probenummer: 16020530-005

Externe Probenkennung: T16-00116.17
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser

Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Routineuntersuchung - unbehandeltes Trinkwasser + Untersuchungsumfang

Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser

Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Auslauf Industriestraße, Firma Stahlbau Brunnmayr, Auslauf

Pausenraum

Probestellen-Nr.: 07

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Toberialiniedatum. 24.02.2010

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	K
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	R - Routinemäßige Kontrolle		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	UV Desinfektion		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m³/d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	К
Sensorische Untersuchung						
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	6,8			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,56	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	583	max. 2500		μS/cm		7
Chemische Parameter						
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	0	max. 100		KBE/ml		9
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	0	max. 20		KBE/ml		9
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/100ml		37
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/100ml		37
Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		38

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nich PW Parameterwert ("Grenzwert") < [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) n.a. ... nicht auswertbar N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

x ... Verfahren nicht akkreditiert K ... Kommentar



Probenummer: 16020530-006

Externe Probenkennung: T16-00116.18
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser

Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Mindestuntersuchung - unbehandeltes Trinkwasser + Untersuchungsumfang

Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser

Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Hochbehälter Julianaberg, Zulauf Brunnengruppe Julianaberg

Probestellen-Nr.: 11

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	К
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	MU - Mindestuntersuchung gem. TWV, Anhang II Teil A Z 3		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	keine Wasseraufbereitung		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m ³ /d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Sensorische Untersuchung						
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	6,8			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,60	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	665	max. 2500		μS/cm		7
Chemische Parameter						
Gesamthärte	21,4			°dH		14
Carbonathärte	18,5			°dH		14

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Calcium (Ca)	105,5			mg/l		14
Magnesium (Mg)	29,2			mg/l		14
NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff)	0,4			mg/l		15
Nitrat	11,3		max. 50,0	mg/l		16
Nitrit	0,015		max. 0,10	mg/l		17
Ammonium	0,045	max. 0,50		mg/l		88
Chlorid (CI-)	16,9	max. 200		mg/l		16
Sulfat	54,0	max. 750		mg/l		16
Eisen (Fe)	<0,030	max. 0,200		mg/l		18
Mangan (Mn)	<0,010	max. 0,050		mg/l		18
Natrium (Na)	16,4	max. 200		mg/l		18
Kalium (K)	2,3			mg/l		18
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	3	max. 100		KBE/ml		9
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	9	max. 20		KBE/ml		9
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/100ml		37
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/100ml		37
Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		38

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nict PW Parameterwert ("Grenzwert") < [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren n.a. ... nicht auswertbar

x ... Verfahren nicht akkreditiert

K ... Kommentar

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 2230562 BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390



Probenummer: 16020530-007

Externe Probenkennung: T16-00116.19
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser

Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Volluntersuchung - unbehandeltes Trinkwasser

Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser

Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Auslauf Kremstalstraße 31

Probestellen-Nr.: 06

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	K
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	V - Volluntersuchung		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	UV Desinfektion		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m³/d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	К
Sensorische Untersuchung						
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	8,2			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,44	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	632	max. 2500		μS/cm		7
Spektraler Absorptionskoeffizient bei 436 nm	<0,100	max. 0,500		m-1		23
Trübung	0,13			NTU		24
Gelöste Gase	·					
Cyanid	<0,01		max. 0,05	mg/l		25

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Chemische Parameter						
Gesamthärte	21,7			°dH		14
Carbonathärte	16,5			°dH		14
Calcium (Ca)	107,4			mg/l		14
Magnesium (Mg)	29,3			mg/l		14
NPOC (nicht ausblasbarer organischer				_		
Kohlenstoff)	<0,3			mg/l		15
Nitrat	28,0		max. 50,0	mg/l		16
Nitrit	<0,01		max. 0,10	mg/l		17
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8
Chlorid (CI-)	19,9	max. 200		mg/l		16
Sulfat	49,6	max. 750		mg/l		16
Eisen (Fe)	<0,030	max. 0,200		mg/l		18
Mangan (Mn)	<0,010	max. 0,050		mg/l		18
Aluminium (Al)	<0,05	max. 0,20		mg/l		18
Natrium (Na)	4,4	max. 200,0		mg/l		18
Kalium (K)	2,0			mg/l		18
Anorganische Spurenbestandteile						
Fluorid	<0,15		max. 1,5	mg/l		26
Elemente (Metalle und Halbmetalle)						
Arsen (As)	<2,00		max. 10,0	μg/l		27
Antimon (Sb)	<2,00		max. 5,00	μg/l		27
Blei (Pb)	<2,00		max. 10,0	μg/l		27
Bor (B)	<0,05		max. 1,0	mg/l		27
Cadmium (Cd)	<1,00		max. 5,00	μg/l		27
Chrom (Cr)	<5,00		max. 50,0	μg/l		27
Kupfer (Cu)	<0,005		max. 2,0	mg/l		27
Nickel (Ni)	<5,00		max. 20,0	μg/l		27
Quecksilber (Hg)	<0,200		max. 1,00	μg/l		28
Selen (Se)	<2,00		max. 10,0	μg/l		27
Uran (U)	1,61		max. 15,0	μg/l		27
Aromatische Lösemittel (BTX)				1.0		
Benzol	<0,30		max. 1,0	μg/l		29
Leichtflüchtige halogenierte aliphatisc		stoffe				
1,2-Dichlorethan	<0,2		max. 3,0	μg/l		30
Summe Tetrachlorethen und				· -		
Trichlorethen	<0,3		max. 10,0	μg/l		30
Tetrachlorethen	<0,3			μg/l		30
Trichlorethen	<0,3			μg/l		30
Summe Trihalomethane	<0,3		max. 30,0	μg/l		30
Chloroform	<0,3			μg/l		30
Bromdichlormethan	<0,3			μg/l		30
Dibromchlormethan	<0,3			μg/l		30
Tribrommethan	<0,3			μg/l		30
Polyzyklische aromatische Kohlenwas			-			
Benzo(a)pyren	<0,01		max. 0,01	μg/l		31
Benzo(b)fluoranthen	<0,01			µg/l		31
Benzo(k)fluoranthen	<0,01			µg/l		31
Benzo(g,h,i)perylen	<0,01			μg/l		31
Indeno(1,2,3-cd)pyren	<0,01			<u>μg/l</u>		31
Summe PAK	<0,10		max. 0,10	<u>μg/l</u>	1	31







Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	К
Pestizide						
2,4-D	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Alachlor	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Aldrin	<0,02		max. 0,03	μg/l		32
Atrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Azoxystrobin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Bentazon	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Bromacil	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Chloridazon	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Clopyralid	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Clothianidin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dichlorprop	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Dimethachlor	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dimethenamid-P	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dicamba	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Dieldrin	<0,02		max. 0,03	μg/l		32
Diuron	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Ethofumesat	<0,05		max. 0,10	µg/l		20
Flufenacet	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Glufosinat	<0,05		max. 0,10	µg/l		33
Glyphosat	<0,05		max. 0,10	μg/l		33
Heptachlor	<0,02		max. 0,03	μg/l		32
Heptachlorepoxid	<0,02		max. 0,03	μg/l		32
Hexazinon	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Imidacloprid	<0,05		max. 0,10	µg/l		20
Iodsulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Isoproturon	<0,05		max. 0,10	µg/l		20
MCPA	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
MCPB	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Mecoprop	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Mesosulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metalaxyl	<0,05		max. 0,10	µg/l		20
Metamitron	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metazachlor	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metolachlor	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metribuzin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Metsulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Nicosulfuron	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Pethoxamid	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Propazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Propiconazol	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Simazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Terbuthylazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Thiacloprid	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Thiamethoxam	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Thifensulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	µg/l		20
Tolylfluanid	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Tribenuron-methyl	<0,05		max. 0,10	µg/l		20
Triclopyr	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Triflusulfuron-methyl	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Tritosulfuron	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
	10,00					







Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Nicht relevante Metaboliten	Ergebriis	IPVV	PVV	Ellilleit	IN	
	40.0E		may 2.00	/		21
Alachlor t Ethonoulemaiure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
Alachlor-t-Ethansulfonsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
2-Hydroxy-atrazin	<0,05		max. 3,00	μg/l		20
Azoxystrobin freie Säure	<0,05		max. 1,00	μg/l		20
<u>Desphenyl-chloridazon</u>	0,68 ± 0,10		max. 3,00	μg/l		20
Methyl-desphenyl-chloridazon	$0,15 \pm 0,02$		max. 3,00	μg/l		20
Dimethenamid Ethansulfonsäure	<0,05		max. 1,00	μg/l		21
Dimethenamid Oxalsäure	<0,05		max. 1,00	μg/l		21
Flufenacet Ethansulfonsäure	<0,05		max. 1,00	μg/l		21
Flufenacet Oxalsäure	<0,05		max. 0,30	μg/l		21
2,6-Dichlorbenzamid	<0,05		max. 3,00	μg/l		20
Aminomethylphosphonsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		33
CGA 51202 Metolachlor Oxalsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure	0.21 ± 0.03		max. 3,00	μg/l		21
NOA 413173	0.17 ± 0.03		max. 0,30	μg/l		21
CGA 368208	<0,05		max. 0,30	μg/l		21
Desamino-metribuzin	<0,05		max. 0,30	μg/l		20
BH 479-8 Metazachlor Sulfonsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
BH 479-4 Metazachlor Oxalsäure	<0,05		max. 3,00	μg/l		21
Relevante Metaboliten	10700					
2-Amino-4-methoxy-6-methyl-1,3,5-						
triazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-atrazin	0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desisopropyl-atrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-desisopropylatrazin	0,06		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-2-hydroxy-terbuthylazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-terbuthylazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desmethyl-isoproturon	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dimethachlor Oxalsäure	<0,05		max. 0,10	μg/l		21
Dimethachlor Ethansulfonsäure	<0,05		max. 0,10	µg/l		21
CGA 373464	<0,05		max. 0,10	µg/l		21
CGA 369873	0,09		max. 0,10	μg/l		21
2-Hydroxy-propazin	<0,05		max. 0,10	µg/l		20
2-Hydroxy-terbuthylazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
N,N-Dimethylsulfamid	<0,05		max. 0,10	μg/l		22
3,5,6-Trichlor-2-pyridinol	<0,05		max. 0,10	<u>μg/Ι</u> μg/Ι		19
Summe Pestizidwirkstoffe und releva			111ax. 0,10	ду/1		' '
Pestizid-Summe			may 0.F0	/1		24
	0,20		max. 0,50	μg/l		34
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C	0	max. 100		KBE/ml		9
Bebrütungstemperatur						-
koloniebildende Einheiten bei 37°C	2	max. 20		KBE/ml		9
Bebrütungstemperatur				VDE /1001		
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/100ml		37
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/100ml		37
Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		38
Pseudomonas aeruginosa	0		max. 0	KBE/100ml		39
Clostridium perfringens	0	max. 0		KBE/100ml		40





Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nicht auswertbar

PW Parameterwert ("Grenzwert")
< [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert])

N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

x ... Verfahren nicht akkreditiert K ... Kommentar



Probenummer: 16020530-008

Externe Probenkennung: T16-00116.20
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser

Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Mindestuntersuchung - unbehandeltes Trinkwasser + Untersuchungsumfang

Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser

Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Probehahn Brunnen Weifersdorf 1 (Ost) - Notversorgung

Probestellen-Nr.: 12

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	К
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	MU - Mindestuntersuchung gem. TWV, Anhang II Teil A Z 3		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	keine Wasseraufbereitung		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m³/d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Sensorische Untersuchung						
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	11,6			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,36	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	673	max. 2500		μS/cm		7
Chemische Parameter						
Gesamthärte	22,6			°dH		14
Carbonathärte	16,9			°dH		14

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Calcium (Ca)	113,9			mg/l		14
Magnesium (Mg)	29,4			mg/l		14
NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff)	<0,3			mg/l		15
Nitrat	37,3		max. 50,0	mg/l		16
Nitrit	<0,01		max. 0,10	mg/l		17
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8
Chlorid (CI-)	21,8	max. 200		mg/l		16
Sulfat	51,7	max. 750		mg/l		16
Eisen (Fe)	<0,030	max. 0,200		mg/l		18
Mangan (Mn)	<0,010	max. 0,050		mg/l		18
Natrium (Na)	4,9	max. 200,0		mg/l		18
Kalium (K)	1,5			mg/l		18
Pestizide						
Atrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Bentazon	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Dimethenamid-P	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dicamba	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Nicht relevante Metaboliten						
Desphenyl-chloridazon	0.78 ± 0.12		max. 3,00	μg/l		20
Methyl-desphenyl-chloridazon	$0,13 \pm 0,02$		max. 3,00	μg/l		20
CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure	0.43 ± 0.06		max. 3,00	μg/l		21
Relevante Metaboliten						
Desethyl-atrazin	0,08		max. 0,10	μg/l		20
Desethyl-desisopropylatrazin	0,09		max. 0,10	μg/l		20
N,N-Dimethylsulfamid	0,05		max. 0,10	μg/l		22
Mikrobiologische Parameter						
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur	12	max. 100		KBE/ml		9
koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur	1	max. 20		KBE/ml		9
Escherichia coli	0		max. 0	KBE/100ml		37
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/100ml		37
Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		38

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nicht PW Parameterwert ("Grenzwert") < [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) n.a. ... nicht auswertbar N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

x ... Verfahren nicht akkreditiert K ... Kommentar

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390



Probenummer: 16020530-009

Externe Probenkennung: T16-00116.21
Probe eingelangt am: 25.02.2016
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser

Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW

Auftragsgrund: Mindestuntersuchung - unbehandeltes Trinkwasser + Untersuchungsumfang

Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser

Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA der WG Neuhofen/Krems

Anlagen-Id: 10141003

Probenahmestelle: Probehahn Brunnen Welserstraße 2

Probestellen-Nr.: 13

Probenehmer: Wolfgang Pammer Probenahmedatum: 24.02.2016

Probenahmedatum: 24.02.2016
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja

Probenehmer: Wolfgang Pammer

Untersuchung von-bis: 25.02.2016 - 01.04.2016

Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	К
Untersuchungsumfang			
Untersuchungsumfang	MU - Mindestuntersuchung gem. TWV, Anhang II Teil A Z 3		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	keine Wasseraufbereitung		3
Verteilte Wassermenge	1000,0 m³/d		3
Versorgungsumfang	Wassergenossenschaft bzwverband		3

Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
Sensorische Untersuchung						
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	ohne Besonderheiten					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
Physikalische Parameter						
Wassertemperatur	9,1			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,71	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	659	max. 2500		μS/cm		7
Chemische Parameter						
Gesamthärte	22,3			°dH		14
Carbonathärte	17,5			°dH		14

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH | Spargelfeldstraße 191 | A-1220 Wien www.ages.at | DVR: 0014541 | Registergericht: Handelsgericht Wien | Firmenbuch:FN 223056z BAWAG P.S.K. | IBAN: AT85 6000 0000 9605 1513 | BIC/SWIFT: OPSKATWW | UID:ATU 54088605 Auftrag: 16020530 Dok. Nr.: D-5045390





Magnesium (Mg) 31,2 mg/l 14 NPCC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff) <0,3 mg/l 15 Nitrat 4,0 max. 50 mg/l 16 Nitrat 4,0 max. 0,10 mg/l 16 Nitrit <0,01 max. 0,10 mg/l 17 Ammonium 0,12 max. 0,20 mg/l 16 Sulfat 70,0 max. 200 mg/l 16 Elsen (Fe) 0,060 max. 0,200 mg/l 18 Mangan (Mn) 0,010 max. 0,200 mg/l 18 Maliam (K) 1,7 max. 200,0 mg/l 18 Kalium (K) 1,7 max. 200,0 mg/l 18 Kalium (K) 1,7 max. 0,10 µg/l 18 Kalium (K) 1,7 max. 0,10 µg/l 19 Bentazon 0,05 max. 0,10 µg/l 20 Bentazon <0,05 max. 0,10 µg/l 20 <tr< th=""><th>Parameter</th><th>Ergebnis</th><th>IPW</th><th>PW</th><th>Einheit</th><th>N</th><th>K</th></tr<>	Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff)	Calcium (Ca)	108,8			mg/l		14
Nitrat A,0	Magnesium (Mg)	31,2			mg/l		14
Nitrit <0,01 max. 0,10 mg/l 17 Ammonium 0,12 max. 0,50 mg/l 8 Chlorid (Cl-) 19,1 max. 200 mg/l 16 Sulfat 70,0 max. 750 mg/l 16 Eisen (Fe) 0,060 max. 0,200 mg/l 18 Mangan (Mn) 0,010 max. 0,050 mg/l 18 Matrium (Na) 6,7 max. 200,0 mg/l 18 Kallum (K) 1,7 max. 200,0 mg/l 18 Katrzin <0,05		<0,3			mg/l		15
Ammonium 0,12 max. 0,50 mg/l 8 Chlorid (Cl-) 19,1 max. 200 mg/l 16 Sulfat 70,0 max. 750 mg/l 16 Eisen (Fe) 0,060 max. 0,200 mg/l 18 Mangan (Mn) 0,010 max. 0,050 mg/l 18 Kalium (Na) 6,7 max. 200,0 mg/l 18 Kalium (K) 1,7 mg/l 18 Pestizide	Nitrat	4,0		max. 50	mg/l		16
Chlorid (CI-) 19,1 max. 200 mg/I 16 Sulfat 70,0 max. 750 mg/I 16 Eisen (Fe) 0,060 max. 0,200 mg/I 18 Mangan (Mn) 0,010 max. 0,050 mg/I 18 Natrium (Na) 6,7 max. 200,0 mg/I 18 Kalium (K) 1,7 mg/I 18 Pestizide max. 200,0 mg/I 18 Atrazin <0,05	Nitrit	<0,01		max. 0,10	mg/l		17
Sulfat 70,0 max. 750 mg/l 16 Eisen (Fe) 0,060 max. 0,200 mg/l 18 Mangan (Mn) 0,010 max. 0,050 mg/l 18 Natrium (Na) 6,7 max. 200,0 mg/l 18 Kalium (K) 1,7 max. 200,0 mg/l 18 Pestizide	Ammonium	0,12	max. 0,50		mg/l		8
Eisen (Fe) 0,060 max. 0,200 mg/l 18 Mangan (Mn) 0,010 max. 0,050 mg/l 18 Natrium (Na) 6,7 max. 200,0 mg/l 18 Kalium (K) 1,7 max. 200,0 mg/l 18 Pestizide Atrazin <0,05	Chlorid (CI-)	19,1	max. 200		mg/l		16
Mangan (Mn) 0,010 max. 0,050 mg/l 18 Natrium (Na) 6,7 max. 200,0 mg/l 18 Kalium (K) 1,7 mg/l 18 Pestizide Atrazin <0,05	Sulfat	70,0	max. 750		mg/l		16
Natrium (Na) 6,7 max. 200,0 mg/l 18 Kalium (K) 1,7 mg/l 18 Pestizide Atrazin <0,05	Eisen (Fe)	0,060	max. 0,200		mg/l		18
Kalium (K) 1,7 mg/l 18 Pestizide	Mangan (Mn)	0,010	max. 0,050		mg/l		18
Pestizide	Natrium (Na)	6,7	max. 200,0		mg/l		18
Atrazin	Kalium (K)	1,7			mg/l		18
Bentazon	Pestizide						
Dimethenamid-P	Atrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Dicamba <0,05 max. 0,10 µg/l 19	Bentazon	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Nicht relevante Metaboliten Desphenyl-chloridazon 0,53 ± 0,08 max. 3,00 µg/l 20 Methyl-desphenyl-chloridazon 0,08 max. 3,00 µg/l 20 CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure 0,07 max. 3,00 µg/l 21 Relevante Metaboliten 20 max. 0,10 µg/l 20 Desethyl-atrazin <0,05	Dimethenamid-P	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Desphenyl-chloridazon 0,53 ± 0,08 max. 3,00 µg/l 20 Methyl-desphenyl-chloridazon 0,08 max. 3,00 µg/l 20 CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure 0,07 max. 3,00 µg/l 21 Relevante Metaboliten Desethyl-atrazin <0,05	Dicamba	<0,05		max. 0,10	μg/l		19
Methyl-desphenyl-chloridazon 0,08 max. 3,00 μg/l 20 CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure 0,07 max. 3,00 μg/l 21 Relevante Metaboliten Desethyl-atrazin <0,05	Nicht relevante Metaboliten						
CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure 0,07 max. 3,00 µg/l 21 Relevante Metaboliten Desethyl-atrazin <0,05 max. 0,10 µg/l 20 Desethyl-desisopropylatrazin <0,05 max. 0,10 µg/l 20 N,N-Dimethylsulfamid <0,05 max. 0,10 µg/l 22 Mikrobiologische Parameter koloniebildende Einheiten bei 22°C 0 max. 100 KBE/ml 9 Bebrütungstemperatur koloniebildende Einheiten bei 37°C 0 max. 20 KBE/ml 9 Escherichia coli 0 max. 0 KBE/100ml 37 Coliforme Bakterien 0 max. 0 KBE/100ml 37	Desphenyl-chloridazon	$0,53 \pm 0,08$		max. 3,00	μg/l		20
Relevante Metaboliten Desethyl-atrazin <0,05 max. 0,10 µg/l 20 Desethyl-desisopropylatrazin <0,05 max. 0,10 µg/l 20 N,N-Dimethylsulfamid <0,05 max. 0,10 µg/l 22 Mikrobiologische Parameter koloniebildende Einheiten bei 22°C 0 max. 100 KBE/ml 9 koloniebildende Einheiten bei 37°C 0 max. 20 KBE/ml 9 Escherichia coli 0 max. 0 KBE/100ml 37 Coliforme Bakterien 0 max. 0 KBE/100ml 37	Methyl-desphenyl-chloridazon	0,08		max. 3,00	μg/l		20
Desethyl-atrazin<0,05max. 0,10μg/l20Desethyl-desisopropylatrazin<0,05	CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure	0,07		max. 3,00	μg/l		21
Desethyl-desisopropylatrazin<0,05max. 0,10μg/l20N,N-Dimethylsulfamid<0,05	Relevante Metaboliten						
N,N-Dimethylsulfamid <0,05 max. 0,10 µg/l 22 Mikrobiologische Parameter koloniebildende Einheiten bei 22°C 0 max. 100 KBE/ml 9 koloniebildende Einheiten bei 37°C 0 max. 20 KBE/ml 9 Bebrütungstemperatur 0 max. 20 KBE/ml 37°C Sebrütungstemperatur 0 max. 20 KBE/100ml 37 Coliforme Bakterien 0 max. 0 KBE/100ml 37	Desethyl-atrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
Mikrobiologische Parameter koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur 0 max. 100 KBE/ml 9 Bebrütungstemperatur 0 max. 20 KBE/ml 9 Escherichia coli 0 max. 0 KBE/100ml 37 Coliforme Bakterien 0 max. 0 KBE/100ml 37	Desethyl-desisopropylatrazin	<0,05		max. 0,10	μg/l		20
koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur 0 max. 100 KBE/ml 9 KBE/ml 9 Escherichia coli 0 max. 20 KBE/ml 37 Coliforme Bakterien 0 max. 0 KBE/100ml 37	N,N-Dimethylsulfamid	<0,05		max. 0,10	μg/l		22
Bebrütungstemperatur koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur Escherichia coli Coliforme Bakterien O max. 100 KBE/ml 9 MBE/ml 9 KBE/ml 9 MBE/ml 37 MBE/ml 37	Mikrobiologische Parameter						
Bebrütungstemperatur 0 max. 20 KBE/mI 9 Escherichia coli 0 max. 0 KBE/100ml 37 Coliforme Bakterien 0 max. 0 KBE/100ml 37		0	max. 100		KBE/ml		9
Escherichia coli 0 max. 0 KBE/100ml 37 Coliforme Bakterien 0 max. 0 KBE/100ml 37		0	max. 20		KBE/ml		9
Coliforme Bakterien 0 max. 0 KBE/100ml 37		0		max. 0	KBE/100ml		37
	Coliforme Bakterien	0	max. 0				37
	Enterokokken	0		max. 0	KBE/100ml		38

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nicht auswertbar N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

PW Parameterwert ("Grenzwert") x ... Verfahren nicht akkreditiert

< [Wert] ... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) K ... Kommentar

Kommentare (Verwendete Untersuchungsverfahren):

- 3.) Inspektion einer Wasserversorgungsanlage: Festlegung des Untersuchungsumfanges
- Methoden und Ergebnisangabe zur Beschreibung der äußeren Beschaffenheit einer Wasserprobe gemäß ÖNORM M 6620:2012 Ext.Norm: ÖNORM M 6620:2012, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_062:8689
- Bestimmung der Temperatur im Wasser gemäß ÖNORM M 6616:1994
 Ext.Norm: ÖNORM M 6616:1994, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_026;7508
- 6.) Bestimmung des pH-Werts gemäß DIN EN ISO 10523:2012 Ext.Norm: ISO 10523:2012, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_030;7512
- Bestimmung der elektrischen Leitfähigkeit gemäß ÖNORM EN 27888:1993 (Bezugstemperatur: 20°C)
 Ext.Norm: ÖNORM EN 27888:1993, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_029;7511
- 8.) Bestimmung von Ammonium Verfahren mittels Fließanalytik (CFA) und spektrometrischer Detektion gemäß EN ISO 11732:2005 Ext.Norm: EN ISO 11732:2005, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_058;7551
- 9.) Quantitative Bestimmung der kultivierbaren Mikroorganismen gemäß EN ISO 6222:1999 Ext.Norm: EN ISO 6222:1999, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_001;7494
- Nachweis und Z\u00e4hlung von Escherichia coli und coliformen Bakterien nach EN ISO 9308-1:2014 Ext.Norm: ISO 9308-1:2014, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_002;7495
- Nachweis und Z\u00e4hlung von intestinalen Enterokokken Verf\u00e4hren durch Membranfiltration gem\u00e4\u00df EN ISO 7899-2:2000 Ext.Norm: EN ISO 7899-2:2000, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_047;7527

27 yon 30



- Nachweis und Zählung von Pseudomonas aeruginosa mittels Membranfiltrationsverfahren gemäß ÖNORM EN ISO 16266:2008 Ext.Norm: ÖNORM EN ISO 16266:2008, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_004;7496
- Nachweis und Zählung von Clostridium perfringens mittels Membranfiltration gemäß ISO 14189:2013 Ext.Norm: ISO 14189:2013, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_055;7548
- Bestimmung der Leitfähigkeit, des pH-Wertes, der Carbonathärte, der Gesamthärte, des Calciums und Magnesiums im Wasser mittels Methrom Titroprozessor gemäß 14.) ÖNORM M 6268:2004 und ÖNORM EN ISO 9963-2:1996 Ext.Norm: ÖNORM M 6268:2004 und ÖNORM EN ISO 9963-2:1996, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_034;7516
- Bestimmung des gesamten organischen Kohlenstoffes (NPOC-Methode) gemäß EN 1484:1997 15.) Ext.Norm: EN 1484:1997, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_016;7500
- Bestimmung der gelösten Anionen Chlorid, Nitrat und Sulfat mittels Flüssigkeits-Ionenchromatographie gemäß DIN EN ISO 10304-1:2009 16.) Ext.Norm: ISO 10304-1:2009, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_036;7518
- Bestimmung von Nitritstickstoff mit der Fließanalytik (CFA) und spektrometrischer Detektion gemäß EN ISO 13395:1996 17.) Ext.Norm: EN ISO 13395:1996, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_059;7552
- 18.) Bestimmung von ausgewählten Elementen (Eisen, Mangan, Calcium, Magnesium, Natrium, Kalium, Aluminum) durch ICP-OES gemäß ÖNORM EN ISO 11885:2009 Ext.Norm: ONORM EN ISO 11885:2009, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_008;7498
- Bestimmung von sauren Pflanzenschutzmittelrückständen und -metaboliten mittels HPLC-MS/MS gemäß DIN 38407-35:2010 19.) Ext.Norm: DIN 38407-35:2010, Dok.Code: PV MED LNZ HYDR 049;7529
- Bestimmung von Pflanzenschutzmittelrückständen und -metaboliten mittels Flüssigkeitschromatographie und massenspektrometrischer Detektion (HPLC-HRMS) nach DIN 38407-36:2014 Ext.Norm: DIN 38407-36:2014, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_050;7530
- Bestimmung von ausgewählten Chloracetanilid-Metaboliten mittels LC-MS/MS gemäß DIN 38407-35:2010 Ext.Norm: DIN 38407-35:2010, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_049;7529 21.)
- Bestimmung von N,N-Dimethylsulfamid mittels LC-MS/MS nach Direktinjektion Dok.Code: PV MED LNZ HYDR 052:7546
- 23.) Untersuchung und Bestimmung der Färbung (SAK 436 nm) gemäß DIN EN ISO 7887:2012
- Ext.Norm: ISO 7887:2012, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_032;7514 Bestimmung der Trübung gemäß EN ISO 7027:1999 Ext.Norm: ISO 7027:1999, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_033;7515 24.)
- Bestimmung von Schwefelwasserstoff, Fluorid, Cyanid, Chlorid, Sulfid, Phenole mittels photometrischen Küvettentest 25)
- Bestimmung der gelösten Anionen Fluorid, Chlorid, Nitrat, Nitrit, Bromid und Sulfat mittels Flüssigkeits-Ionenchromatographie gemäß DIN EN ISO 10304-1:2009 26.) Ext.Norm: ISO 10304-1:2009, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_036;7518
- Bestimmung von ausgewählten Elementen (Ag, Al, As, B, Ba, Co, Cr, Cu, Fe, Mn, Ni, Si, V, Zn, Cd, Mo, Pb, Sb, Se, Sr, P, U) durch ICP-MS gemäß EN ISO 17294-02:2004 Ext.Norm: EN ISO 17294-2:2004, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_064;9011 27.)
- Bestimmung von ausgewählten Elementen (Hg, Sn) durch ICP-MS gemäß EN ISO 17294-02:2004 Ext.Norm: EN ISO 17294-2:2004, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_064;9011 28.)
- Bestimmung von Benzol und einigen Derivaten (Toluol und Xylol) mittels Gaschromatographie gemäß DIN 38407 Teil 9:1991 Ext.Norm: DIN 38407 Teil 9:1991, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_018;7502
- Chlorierte Kohlenwasserstoffe mittels GC/MS nach EN ISO 10301:1997 30.)
- Ext.Norm: EN ISO 10301:1997, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_023;7505
- Bestimmung von 6 polycyclischen aromatischen Kohlenwasserstoffen nach DIN 38407-39:2011-09 31.)
 - Ext.Norm: DIN 38407-39:2011, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_019;7503
- Bestimmung ausgewählter Organochlorpestizide Gaschromatographisches Verfahren nach Flüssig-Flüssig-Extraktion gemäß DIN EN ISO 6468:1997-02 32.) Ext.Norm: ISO 6468:1997, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_022;7504
- Bestimmung von Glyphosat, AMPA und Glufosinat in Wasser mittels LC-MS/MS nach ISO 21458:2008 33.) Ext.Norm: ISO 21458:2008, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_056;7549
- Summe der einzelnen Pestizide, die analytisch bestimmt wurden (>BG)
- Gesamtrichtdosis (Trinkwasserverordnung)
- Ext.Norm: ÖNORM S 5251:2005, Dok.Code: 4549
 - Durchführendes Labor: Geschäftsfeld Strahlenschutz, Abt. Strahlenschutz und Radiochemie, Wien
- 36.) Flüssigszintillationsspektrometrische Untersuchung
 - Durchführendes Labor: Geschäftsfeld Strahlenschutz, Abt. Strahlenschutz und Radiochemie, Wien
- Nachweis und Zählung von Escherichia coli und coliformen Bakterien nach EN ISO 9308-1:2014
- Ext.Norm: ISO 9308-1:2014, Dok.Code: PV MED LNZ HYDR 002:7495
- Nachweis und Zählung von intestinalen Enterokokken Verfahren durch Membranfiltration gemäß EN ISO 7899-2:2000 Ext.Norm: EN ISO 7899-2:2000, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_047;7527 Nachweis und Zählung von Pseudomonas aeruginosa mittels Membranfiltrationsverfahren gemäß ÖNORM EN ISO 16266:2008 39.) Ext.Norm: ÖNORM EN ISO 16266:2008, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_004;7496
- Nachweis und Zählung von Clostridium perfringens mittels Membranfiltration gemäß ISO 14189:2013 40.) Ext.Norm: ISO 14189:2013, Dok.Code: PV_MED_LNZ_HYDR_055;7548

Zeichnungsberechtigt:

Dipl.Ing.Dr. Norbert Inreiter e.h.





GUTACHTEN

Das Wasser ENTSPRICHT im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser GEEIGNET.

Der gemäß Lebensmittelcodex erhobene Lokalaugenschein ergab, dass derzeit keine Mängel bestehen, die eine Nutzung des Wassers zu Trinkzwecken beeinträchtigen oder ausschließen.

Anmerkung:

Im Rahmen der Untersuchung auf Pestizidrückstände wurden folgende relevante und nicht relevante Metaboliten bei den nachfolgend angeführten Entnahmestellen festgestellt:

- 1) Brunnen II Weifersdorf (West) nach UV-Desinfektion (Probenummer: 16020530-003):
- relevante Metaboliten:
- Desethyl-atrazin: 0,06 μg/l
- Desethyl-desisopropylatrazin: 0,08 µg/l

nicht relevante Metaboliten:

- Desphenyl-chloridazon: $0.83 \pm 0.12 \mu g/l$
- Methyl-desphenyl-chloridazon: $0.15 \pm 0.02 \mu g/l$
- CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure: $0.31 \pm 0.05 \mu g/l$
- 2) Auslauf Schloss Gschwendt, Technikraum (Probenummer: 16020530-004):

relevante Metaboliten:

- Desethyl-atrazin: 0,05 μg/l
- Desethyl-desisopropylatrazin: 0,06 µg/l
- CGA 369873: 0,09 µg/l nicht relevante Metaboliten:
- Desphenyl-chloridazon: 0,70 ± 0,11 μg/l
- Methyl-desphenyl-chloridazon: $0.15 \pm 0.02 \mu g/l$
- CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure: 0,24 ± 0,04 µg/l
- NOA 413173: $0.21 \pm 0.03 \,\mu g/I$
- BH 479-8 Metazachlor Sulfonsäure: 0,05 μg/l
- 3) Auslauf Kremstalstraße 31 (Probenummer: 16020530-007):

relevante Metaboliten:

- Desethyl-atrazin: 0,05 µg/l
- Desethyl-desisopropylatrazin: 0,06 μg/l
- CGA 369873: 0,09 μg/l

nicht relevante Metaboliten:

- Desphenyl-chloridazon: 0,68 ± 0,10 μg/l
- Methyl-desphenyl-chloridazon: 0,15 ± 0,02 μg/l
- CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure: 0,21 ± 0,03 μg/l
- NOA 413173: $0.17 \pm 0.03 \,\mu g/I$
- 4) Probehahn Brunnen Weifersdorf 1 (Ost) Notversorgung (Probenummer: 16020530-008):

relevante Metaboliten:

- Desethyl-atrazin: 0,08 μg/l
- Desethyl-desisopropylatrazin: 0,09 $\mu g/I$
- N,N-Dimethylsulfamid: 0,05 μg/l

nicht relevante Metaboliten:

- Desphenyl-chloridazon: 0,78 ± 0,12 μg/l
- Methyl-desphenyl-chloridazon: $0.13 \pm 0.02 \mu g/l$
- CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure: 0,43 \pm 0,06 $\mu g/I$





Als "relevant" für das Trinkwasser gelten jene Rückstände (Metaboliten, Abbau- und Reaktionsprodukte) von Wirkstoffen, die hinsichtlich ihrer biologischen/pestiziden Aktivität vergleichbare Eigenschaften besitzen wie die Muttersubstanz, oder aufgrund ihrer toxischen oder ökotoxischen Eigenschaften das Grundwasser oder andere hiervon abhängige Ökosysteme oder die Gesundheit von Mensch und Tier gefährden.

Für relevante Metaboliten gilt - wie für Pestizidwirkstoffe - gemäß Trinkwasserverordnung ein Parameterwert von 0,1 µg/l.

Für die im Rahmen der Untersuchung festgestellten "nicht relevanten" Metaboliten werden im Erlass "Aktionswerte bezüglich nicht relevanter Metaboliten von

Pflanzenschutzmittel-Wirkstoffen in Wasser für den menschlichen Gebrauch" vom 26.11.2010 (BMG-75210/0010-II/B/13/2010 sowie in Ergänzungen) und im Anhang 9 des Österreichischen Lebensmittelbuches, IV. Auflage, Codexkapitel B 1, Trinkwasser (inkl. den Änderungen und Ergänzungen) folgende Aktionswerte genannt:

- Desphenyl-chloridazon, Methyl-desphenyl-chloridazon, CGA 354743 Metolachlor Sulfonsäure und BH 479-8 Metazachlor Sulfonsäure: Aktionswert = 3,0 μg/l
- NOA 413173: Aktionswert = $0.30 \mu g/I$

Wenngleich im vorliegenden Fall keine Überschreitungen der Grenzwerte für relevante Metaboliten, sowie keine Aktionswertüberschreitungen für nicht relevante Metaboliten festgestellt wurden, sollte der Verlauf in geeigneter Weise beobachtet werden, um allenfalls rechtzeitig Maßnahmen setzen zu können.

Gutachter:

Dipl.Ing.Dr. Norbert Inreiter

Signaturwert	zHjCsibR4GDvxxh	nsNbvGOs6f7uDzju+N/KY33vlC+INRubfwtssfHPMDidL9KceDAdMQeIFmyzdJZN44X8IaI0/cjl zHjCsibR4GDvxxhlzpbOfD2IjGZNWT82OtswGWSIxhfSfKw5AQDKSYOHvedllxjn0Wifl05I42fp qxsFErVJlrCwKq13tO4=		
	Unterzeichner	serialNumber=203308992429,CN=AGES,O=AGES,C=AT		
CHE AGENTUR FOR CHERTER	Datum/Zeit-UTC	2016-04-05T08:57:03Z		
AGES	Aussteller-Zertifikat	CN=a-sign-corporate-light-02,OU=a-sign-corporate-light-02,O=A-Trust Ges. f. Sicherheitssysteme im elektr. Datenverkehr GmbH,C=AT		
AMTSSIGNATUR	Serien-Nr.	914750		
	Methode	urn:pdfsigfilter:bka.gv.at:binaer:v1.1.0		
	Parameter	etsi-bka-moa-1.0		
Prüfinformation	Dieses Dokument wurde amtssigniert. Informationen zur Prüfung der elektronischen Signatur und des Ausdrucks finden Sie unter http://www.signaturpruefung.gv.at			

